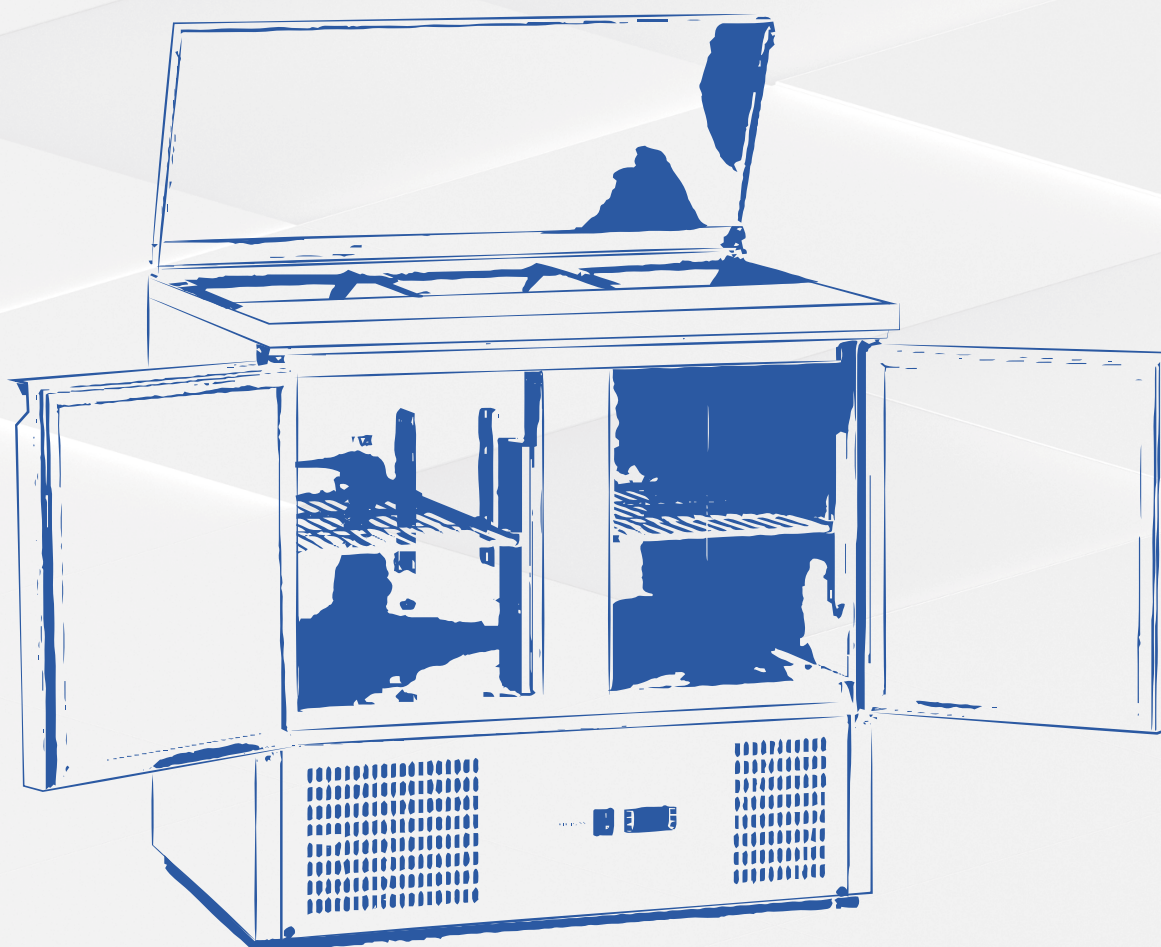


HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Hűtőasztalok / fagyasztóasztalok

FG07002 / FG07004 / FG07007 / FG07009 / FG07204 / FG07122 /
FG07003 / FG07123 / FG07222 / FG07202 / FG07302 / FG07303 /
FG07203 / FG07422 / FG07402 / FG07101 / FG07104 / FG08202 /
FG08203

1. BIZTONSÁG	3
2. RENDELTETÉS	4
3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE	5
4. KEZELŐPANEL	5
5. MŰSZAKI ADATOK	6
6. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	10
7. TELEPÍTÉS	10
8. KEZELÉS	11
9. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	12
10. ELÉRHETŐ TARTOZÉKOK	12
11. HIBAELHÁRÍTÁS	13
12. HULLADÉKGAZDÁLKODÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	14

Köszönjük, hogy FORGAST hűtő-/fagyasztóasztalt vásárolt.

A biztonság és a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg ezzel a használati útmutatóval. Termékeinket módosítjuk és továbbfejlesztjük annak érdekében, hogy biztosítsuk meghibásodásmentes működésüket és a használat biztonságát. Az útmutatót biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot a termékeink minőségének folyamatos javítását szolgáló paraméterek és műszaki megoldások módosítására. A jelen útmutatóban található információk és paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban nincs jelentős hatással a készülék használatára.

1. BIZTONSÁG

1. A készülék leszállítását követően minden esetben ellenőrizni kell annak hiánytalanságát és az esetleges szállítási sérüléseket. Eltérés vagy sérülés megállapítása esetén a jelen használati útmutatóban foglalt Általános Garanciális Feltételek szerint kell eljárni. Semmilyen körülmények között ne használja a szállítás során megsérült készüléket. Ez személyi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi kárt okozhat, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget.
2. A leírt üzemeltetési és biztonsági feltételek be nem tartása súlyos testi sérülésekhez vagy egyéb károkhoz vezethet.
3. A készüléket az útmutatóban előírt feltételek között, valamint kizárólag arra a célra és azon a területen kell üzemeltetni, amelyre tervezték és gyártották.
4. A készüléket használat közben óvni kell a vízzel való érintkezéstől (lásd a tisztításról szóló fejezetet). Ez a készülék valamennyi külső elektromos csatlakozására is vonatkozik. A vízzel való nem megfelelő érintkezés esetén a készüléket üzemben kívül kell helyezni, a tápforrásról le kell választani, majd a Forgast hivatalos szervizével ellenőriztetni kell. Az eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.
5. A készülék burkolatát soha nem szabad önállóan felnyitni. Minden szellőzőnyílást akadálymentesen kell hagyni, hogy biztosított legyen a készülék megfelelő hűtése. A készülék nyílásaiba nem szabad a standard vagy opcionális tartozékok közé nem tartozó elemeket helyezni.
6. A tápkábel dugóját száraz kézzel kell megfogni. A dugó kihúzásakor azt kell megfogni, soha nem a tápkábelt. Ellenőrizni kell a dugó és a tápkábel állapotát. A tápkábel sérülése vagy rendellenes működése esetén a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.
7. A berendezés felborulása vagy leesése esetén a további használat előtt ellenőriztesse vagy javíttassa meg azt a Forgast hivatalos szervizével. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani, mivel ez életveszélyt okozhat. Tilos a berendezés szerkezeti kialakításának bármilyen megváltoztatása vagy módosítása.
8. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült, azokat feltétlenül ki kell cserélni. A tápkábelt védeni kell a berendezés forró vagy éles elemeivel, tűzzel vagy más tárgyakkal való érintkezéstől. A kábelt védeni kell a véletlen meghúzástól vagy a megbotlástól.



FIGYELEM!

Az elektromos hálózat meglévő rendszerének csatlakoztatását vagy átalakítását, illetve a javításokat olyan személyre kell bízni, aki ismeri a készülék használati útmutatóját, megfelelő képzettséggel és a szükséges jogosultságokkal rendelkezik.

9. Folyamatosan ellenőrizni kell a készülék működését, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen útmutatóban foglalt információk alapján kell eljárni. Ha a készüléket nem lehet elindítani, vagy nem érhető el a megfelelő üzemi paraméterek, forduljon a Forgast hivatalos szervizéhez.

10. Kiskorúak, mozgásukban vagy szellemileg akadályozott személyek, valamint a készülék megfelelő használatával kapcsolatos ismeretekkel nem rendelkező személyek csak a biztonságukért felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.

11. Tisztítás, karbantartás vagy hosszabb üzemszünet idején a készüléket az útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzatból.



FIGYELEM!

Ha a csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék mindvégig feszültség alatt marad.

Biztosítani kell a csatlakozódugóhoz és a hálózati aljzathoz való könnyű hozzáférést. Ez lehetővé teszi a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszakítását.



FIGYELEM!

A fentiek be nem tartása súlyos testi sérülést, életveszélyt, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi veszteséget okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget. A fent felsorolt pontok be nem tartása a garancia elvesztését eredményezheti.

2. RENDELTETÉS

A FORGAST hűtőasztalok professzionális berendezések, amelyek ételek és italok hűtésére, valamint alacsony hőmérsékleten történő tárolására szolgálnak.

A FORGAST fagyasztóasztalok a korábban mélyfagyasztott termékek hosszú távú tárolására szolgálnak.

A vendéglátásban alkalmazott FORGAST hűtő- és fagyasztóasztalok a legújabb technológiai megoldásokat alkalmazzák, biztosítva a kívánt hőmérséklet fenntartását és az alacsony energiafogyasztást. A vezetősínek kiszerezhetők, így a polcok magassága állítható. Minden asztal burkolata és kamrája kiváló minőségű rozsdamentes acélból készül, ami biztosítja a készülék magas szintű higiénikusságát. Ezeket a készülékeket rendeltetésük szerint négy kategóriába soroljuk:

- **Hűtött munkasztalok** – széles körben alkalmazhatók a konyhai helyiségekben és az expédiálóhelyiségekben. Rozsdamentes acélból készült munkalappal rendelkeznek, amely kényelmes munkavégzést biztosító magasságban található. A munkalap alatt szekrények találhatók, amelyekbe az aggregátból hideg levegő kerül. A hűtött munkasztalok között megkülönböztethetők a szekrényajtók alatt elhelyezett aggregáttal rendelkező modellek (alsó aggregát), valamint az ajtók mellett, a munkalap alatt elhelyezett aggregáttal rendelkező modellek (oldalsó aggregát). A kínálatban két- és háromajtós asztalok, valamint fiókos modellek is megtalálhatók.

- **Pizzához használható hűtött asztalok** – elsősorban pizzériákban használják őket. Ezek két- vagy háromajtós, alsó aggregáttal rendelkező készülékek (fiókos és oldalsó aggregáttal rendelkező modell is elérhető). Ezeknek az asztaloknak jellegzetes tulajdonsága a gránit munkalap, amely megkönnyíti a pizzatészta gyúrását. Az ilyen típusú asztalok gyakran üveg- vagy rozsdamentes acél felépítménnyel rendelkeznek, amely alatt a munkalap nyílásába a pizzafeltéteket tartalmazó GN-edények helyezhetők el. Ezeket az edényeket a hűtőasztal kamrájából érkező hideg levegő hűti.

- **Salátapultok** – saláták készítéséhez szükséges alapanyagok tárolására szolgálnak, ezért leggyakrabban salátabárokban alkalmazzák őket, ugyanakkor minden olyan vendéglátóhely nélkülözhetetlen felszerelését is képezik, ahol a saláták a főétel kiegészítőjeként jelennek meg. A pizzasztalokhoz hasonlóan alsó aggregáttal rendelkeznek, és modelltől függően két- vagy háromajtósak lehetnek. A salátapult felülete mindig három részre oszlik: a leggyakrabban polietilénből, esetenként rozsdamentes acélból készült munkalapra; a saláták elkészítéséhez előkészített termékek GN-edényekben történő tárolására szolgáló, üveg- vagy rozsdamentes acélból készült felépítmény alatt található részre; valamint a szekrénnel lezárt asztalkamrára. A felépítmény alatti GN-edényeket az asztalkamrából érkező hideg levegő hűti.

• **A fagyasztóasztalok** – szerkezetileg az oldalsó aggregáttal rendelkező munkahűtőasztalok megfelelői, azzal a különbséggel, hogy a kamrában olyan hőmérséklet uralkodik, amely lehetővé teszi a termékek fagyasztott állapotban tartását. A szekrények fölött rozsdamentes acélból készült munkalap található.

Az oldalsó aggregáttal rendelkező hűtő- és fagyasztóasztalokban dinamikus hűtőrendszert alkalmaznak. A hideg levegő keringetését egy ventilátor biztosítja, amely egyenletesen osztja el a hideg levegőt a kamrában, ezáltal minden polcon azonos hőmérsékletet biztosít. A ventilátor működése lehetővé teszi továbbá a kamra gyors lehűtését az ajtó gyakori nyitásakor. A dinamikus hűtéssel rendelkező berendezéseket elsősorban olyan helyeken alkalmazzák, ahol a hőmérséklet-ingadozásra érzékeny termékek tárolása szükséges, valamint olyan helyeken, ahol a hűtőkamrákat gyakran nyitják ki. A dinamikus hűtés hátránya ugyanakkor a nagyobb energiafogyasztás és a kiszáradás, ezért a nedvességtartalmukat megőrző termékeket külső csomagolásban ajánlott tárolni.

Az alsó elhelyezésű hűtőaggregáttal rendelkező hűtőasztalok ezzel szemben statikus hűtőrendszerrel rendelkeznek. A statikus hűtés elve az alapvető fizikai törvényeken alapul: a meleg levegő könnyebb, ezért felfelé emelkedik, míg az alacsonyabb hőmérsékletű levegő az asztal kamrájának alsóbb részeiben gyűlik össze. Ez a készülék kamrájában a hőmérséklet egyenetlen eloszlását eredményezi. A magasabban elhelyezett polcokkal rendelkező részek mindig melegebbek lesznek az alsóbb polcoknál, és a hőmérséklet-különbség akár több Celsius-fok is lehet. Ezért a termékek különböző polcokon történő elhelyezését megfelelően meg kell tervezni úgy, hogy az alacsonyabb hőmérsékleten tárolandó termékeket az alsóbb polcokon tárolják. A statikus hűtéssel rendelkező berendezéseket olyan helyeken alkalmazzák, ahol többnyire állandóan, zárt állapotban vannak.

A statikus hűtés előnye ugyanakkor az alacsonyabb energiafogyasztás és a termékek kiszáradásának kockázatától való mentesség, amely a dinamikus hűtéssel rendelkező berendezéseknél fennáll.

3. A BERENDEZÉS FELÉPÍTÉSE

A jelen útmutató hatálya alá tartozó FORGAST hűtő- és fagyasztóasztalok belseje kiváló minőségű rozsdamentes acélból készült.

A kamra lekerekített sarkai javítják a berendezés higiéniai színvonalát. Ventilátorral kényszerített légkeringetésű hűtés az oldalsó hűtőaggregáttal rendelkező asztalok esetében. Statikus hűtés az alsó hűtőaggregáttal rendelkező asztalok esetében. Az oldalsó hűtőaggregáttal rendelkező modellek a készülék mozgatását megkönnyítő kerekekkel vannak felszerelve, míg az alsó hűtőaggregáttal rendelkező modellek a készülék színterítőjét tételét lehetővé tevő lábakkal rendelkeznek. Az ajtók teljes hosszukban kialakított fogantyúval és könnyen eltávolítható tömítéssel rendelkeznek. A hűtőrendszer működéséért az Embraco vagy Zanussi hűtőaggregát felel (modelltől függően), amelyet hőmérséklet-kijelzővel ellátott Dixell elektronikus vezérlő működtet. Minden ajtós asztalhoz ajtónként egy készlet vezetősín és egy polc tartozik. A vezetősínek eltávolíthatók, így a polc magassága beállítható a rekeszben, továbbá további vezetősínekkel és polcokkal is bővíthetők.

4. VEZÉRLŐPANEL

SET

A beállított hőmérséklet megjelenítése programozási üzemmódban a hőmérséklet-mértékegység kiválasztása és a megadott módosítások megerősítése.



A kézi leolvasztás elindítása.



A paraméterlista görgetése programozási üzemmódban vagy az értékek növelése.



A paraméterlista görgetése programozási üzemmódban vagy az értékek csökkentése.



A billentyűzet zárolása/feloldása.



Belépés a programozási módba.



Visszatérés a hőmérséklet-kijelzéshez.

JEL	ÜZEMMÓD	JELENTÉS
	BE	Aktív kompresszor
	Villogás	A rövid működési ciklusok megelőzésének aktiválása (AC paraméter)
	BE	Aktív leolvasztás
	Villogás	Aktív csepegtetés
°C	BE	Mértékegységek
	Villogás	Programozási üzemmód
°F	BE	Mértékegységek
	Villogás	Programozási üzemmód

5. MŰSZAKI ADATOK – HŰTÖTT MUNKAPULTOK

MODEL	FG07002	FG07122	FG07003	FG07123	FG07007
Tápellátás	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Teljesítmény	230 W	208 W	280 W	208 W	200 W
Energiafogyasztás	883 kWh/év	847 kWh/év	1004 kWh/év	1084 kWh/év	657 kWh/év
Klímaosztály	IV	IV	IV	IV	IV
Max. környezeti hőmérséklet	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C	Legfeljebb +30°C
Üzemi hőmérséklet-tartomány	+2 és +8°C között	-2 és +8°C között	+2 és +8°C között	-2 és +8°C között	+2 és +8°C között
Hűtőközeg	R290	R290	R290	R290	R290
Hűtőközeg töltete	65 g	108 g	108 g	120 g	65 g
Hűtőrendszer	statikus	dinamikus	statikus	dinamikus	statikus
Hűtőaggregát	alsó	oldalsó	alsó	oldalsó	alsó
Külső méretek	900x700x880 (980) mm	1360x700x860 (960) mm	1365x700x860 (960) mm	1795x700x860 (960) mm	900x700x880 mm
Belső méretek	830x595x500 mm	795x580x589 mm	1295x595x500 mm	1230x580x589 mm	830x595x500 mm
Tömeg	72 kg	103 kg	110 kg	139 kg	72 kg
Teljes térfogat	257 l	314 l	400 l	465 l	257 l
Hasznos térfogat	166 l	206 l	249 l	309 l	166 l
Ajtók száma	2	2	3	3	2
Polcok száma	2	2	3	3	2
A polcok magasságának beállítása	igen	igen	igen	igen	igen
Polcméret	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1
Burkolat	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél
Belső tér	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél
Hátsó perem	igen	igen	igen	igen	nem

MŰSZAKI ADATOK – PIZZAHŰTŐ ASZTALOK

MODEL	FG07222	FG07202	FG07302	FG07303	FG07203	FG07204
Tápellátás	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Teljesítmény	230 W	230 W	230 W	280 W	280 W	208 W
Energiafogyasztás	883 kWh/év	883 kWh/év	883 kWh/év	876 kWh/év	1004 kWh/év	876 kWh/év
Klímaosztály	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Max. környezeti hőmérséklet	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C	Legfeljebb +30°C
Üzemi hőmérséklet-tartomány	+2 és +8°C között	+2 és +8°C között	+2 és +8°C között	+2 és +8°C között	+2 és +8°C között	+2 és +8°C között
Hűtőközeg	R290	R290	R290	R290	R290	R290
Hűtőközeg mennyisége	65 g	65 g	65 g	100 g	100 g	108 g
Hűtőrendszer	statikus	statikus	statikus	statikus	statikus	dinamikus
Hűtőaggregát	alsó	alsó	alsó	alsó	alsó	oldalsó
Külső méretek	900x700x1100 mm	900x700x1100 mm	1045x700x1050 mm	1365x700x1050 mm	1365x700x1100 mm	2025x800x1000 mm
Belső méretek	830x595x500 mm	830x595x500 mm	975x595x500 mm	1295x595x500 mm	1295x595x500 mm	949x680x589 mm
Tömeg	92 kg	92 kg	125 kg	170 kg	155 kg	334 kg
Teljes térfogat	257 l	257 l	302 l	400 l	400 l	428 l
Hasznos térfogat	166 l	166 l	166 l	249 l	249 l	304 l
Felső feltét kapacitása	5x GN 1/6	5x GN 1/6	-	-	8x GN 1/6	-
Ajtók száma	2	2	2	3	3	2
Fiókok száma	0	0	0	0	0	7
Polcok száma	2	2	2	3	3	2
A polcok magasságának beállítása	igen	igen	igen	igen	igen	igen
Polcméret	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	630x405 mm
Burkolat	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél
Belső tér	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél

MŰSZAKI ADATOK – Fiókos munkahűtőasztalok

MODEL	FG07004	FG07009
Tápellátás	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Teljesítmény	200 W	240 W
Energiafogyasztás	883 kWh/év	1 004 kWh/év
Éghajlati osztály	IV	IV
Max. környezeti hőmérséklet	Legfeljebb +30°C	Legfeljebb +30°C
Üzemi hőmérséklet-tartomány	+2 és +8°C között	+2 és +8°C között
Hűtőközeg	R290	R290
Hűtőközeg mennyisége	65 g	100 g
Hűtőrendszer	statikus	statikus
Hűtőaggregát	alsó	alsó
Külső méretek	900x700x880 mm	1365x700x860 mm
Belső méretek	830x595x500 mm	1295x595x500 mm
Tömeg	89 kg	140 kg
Teljes térfogat	257 l	400 l
Hasznos térfogat	90 l	135 l
Fiókok száma	4	6
Külső burkolat	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél
Belső tér	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél
Hátsó perem	nem	nem

MŰSZAKI ADATOK – SALÁTABÁROK (ASZTALOK)

MODEL	FG07422	FG07402	FG07101	FG07104
Tápellátás	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Teljesítmény	230 W	230 W	230 W	280 W
Energiafogyasztás	883 kWh/év	883 kWh/év	883 kWh/év	1004 kWh/év
Klímaosztály	IV	IV	IV	IV
Max. környezeti hőmérséklet	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C
Üzemi hőmérséklet-tartomány	+2 és +8°C között	+2 és +8°C között	+2 és +8°C között	+2 és +8°C között
Hűtőközeg	R290	R290	R290	R290
Hűtőközeg töltete	65 g	65 g	65 g	100 g
Hűtőrendszer	statikus	statikus	statikus	statikus
Hűtőaggregát	alsó	alsó	alsó	alsó
Külső méretek	900x700x860 mm	900x700x1010 mm	900x700x860 mm	1365x700x860 mm
Belső méretek	830x595x500 mm	830x595x500 mm	830x595x500 mm	1295x595x500 mm
Tömeg	70 kg	80 kg	88 kg	127 kg
Teljes térfogat	257 l	257 l	257 l	400 l
Hasznos térfogat	166 l	166 l	166 l	249 l
GN-elrendezés	2 GN 1/1 + 2GN 1/4	5x GN 1/6	2 GN 1/1 + 3GN 1/6	4x GN 1/4
Ajtók száma	2	2	2	3
Polcok száma	2	2	2	3
A polcok magasságának beállítása	igen	igen	igen	igen
Polcméret	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1
Burkolat	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél
Belső tér	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél

MŰSZAKI ADATOK – FAGYASZTÓASZTALOK

MODEL	FG08202	FG08203
Tápellátás	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Teljesítmény	510 W	510 W
Energiafogyasztás	2986 kWh/év	3468 kWh/év
Klímaosztály	IV	IV
Max. környezeti hőmérséklet	legfeljebb +30°C	legfeljebb +30°C
Üzemi hőmérséklet-tartomány	-10 és -20 °C között	-10 és -20 °C között
Hűtőközeg	R290	R290
Hűtőközeg mennyisége	80 g	76 g
Hűtőrendszer	dinamikus	dinamikus
Hűtőaggregát	oldalsó	oldalsó
Külső méretek	1360x700x860(960) mm	1795x700x860(960) mm
Belső méretek	795x580x589 mm	1230x580x589 mm
Tömeg	108 kg	141 kg
Teljes térfogat	314 l	465 l
Hasznos térfogat	206 l	309 l
Ajtók száma	2	3
Polcok száma	2	3
A polcok magasságának beállítása	igen	igen
Polcméret	GN 1/1	GN 1/1
Burkolat	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél
Belső tér	rozsdamentes acél	rozsdamentes acél
Hátsó perem	igen	igen

6. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Szállítás közben a berendezést óvatosan kell kezelni, és kerülni kell a rázkódást. A becsomagolt berendezést nem szabad szabadban tárolni. Szellőztetett, nem korrozív légkörű helyiségben kell elhelyezni. A berendezést nem szabad a csomagoláson feltüntetett jelölésekkel ellentétes irányba fordítani.

7. TELEPÍTÉS

- A telepítés helyének síknak és stabilnak kell lennie.
- A berendezés közelében nem szabad gyúlékony tárgyakat tárolni.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e látható szállítási sérülések.
- A környezeti hőmérsékletnek +30 °C alatt kell lennie.
- A környezet relatív páratartalma legyen 55%-nál alacsonyabb.
- Ellenőrizze, hogy a készülékben megtalálható-e valamennyi tartozék.
- Távolítsa el a védőfóliát és a fennmaradó védőelemeket.
- Helyezze a készüléket stabil helyre. A kerekkel felszerelt modellek esetében állítsa be a kerékhékeket, hogy a készülék a helyén maradjon. A lábakkal felszerelt modellek esetében a lábak magasságának beállításával állítsa vízszintbe a készüléket.
- A készülék és a falak között legalább 20 cm távolságot kell hagyni; ha a közelben hőforrás található, ezt a távolságot növelni kell.
- Szerelje fel a vezetősínkészleteket a kívánt magasságban, majd csúsztassa be a polcokat.
- A készülék szállítása után legalább 12 órát kell várni a hálózatra történő csatlakoztatás előtt a hűtőközeg stabilizálódása érdekében.



FIGYELEM!

- A típustáblán feltüntetettől eltérő tápellátást használni tilos.
- Nem szabad olyan áram-védőkapcsolót használni, amely nem felel meg a biztonsági szabványoknak.
- Az elektromos berendezés telepítésével és karbantartásával kapcsolatos munkákat a Forgaszt hivatalos szervizének vagy a szükséges képesítéssel rendelkező személyeknek kell elvégezniük.
- Az áram-védőkapcsolót, a biztosítékot és a hálózati csatlakozóaljzatot a készülék közelében kell felszerelni.



FIGYELEM!

A csatlakozódugónak és a csatlakozóaljzatnak működőképesnek kell lennie, és biztosítani kell a megfelelő csatlakozást.

8. ÜZEMELTETÉS



FIGYELEM!

- A készüléket rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos. A készüléket csak a jelen használati útmutatót megismert személyek kezelhetik.
- A készüléket a beszerelés és szétszerelés előtt, valamint tisztítás közben le kell választani a hálózati csatlakozóaljzatról.
- Az első használat előtt a készüléket alaposan meg kell mosni és meg kell szárítani.
- A készülék szállítása után a hálózatra történő csatlakoztatás előtt legalább 2 órát kell várni.
- A csatlakozódugót földelt hálózati aljzatba kell dugni.
- A készüléket a kezelőpanel mellett található kapcsolóval kell bekapcsolni.

A BEÁLLÍTOTT ÜZEMI HŐMÉRSÉKLET KIJELZÉSE:

- Nyomja meg röviden a **SET** gombot; a kijelzőn megjelenik a kamrában beállított hőmérséklet értéke.
- A kamra aktuális hőmérsékletének kijelzéséhez nyomja meg ismét röviden a **SET** gombot, vagy várjon 5 másodpercet.

A KAMRA HŐMÉRSÉKLETÉNEK BEÁLLÍTÁSA:

- A kamrában beállított hőmérséklet értékének módosításához tartsa 2 másodpercig lenyomva a **SET** gombot.
- A kijelzőn megjelenik a kamrában jelenleg beállított hőmérséklet értéke, és villogni kezd a „°C” vagy „°F” hőmérséklet-mértékegység jelződiódája.
- Módosítsa a kamrában beállított hőmérséklet értékét a  vagy  gombbal.
- Hagyja jóvá a módosításokat a **SET** gomb megnyomásával.

KÉZI LEOLVASZTÁS:

- A készülék 6 óránként automatikus leolvasztási üzemmódba vált.
- A készülék kézi leolvasztásához nyomja meg a gombot  másodpercig – megkezdődik a leolvasztás.

A HŐMÉRSÉKLET-MÉRTÉKEGYSÉG MÓDOSÍTÁSA:

- Lépjen programozási üzemmódba a **SET** és a  gomb egyidejű, 3 másodpercig tartó megnyomásával. Villogni kezd a „°C” vagy „°F” hőmérséklet-mértékegység jelződiódája.
- Nyomja meg a **SET** gombot az aktuális hőmérséklet-mértékegység értékének megjelenítéséhez.
- A hőmérséklet mértékegységének módosítása a  vagy  gombbal.
- A kiválasztott hőmérséklet-mértékegység jóváhagyásához nyomja meg a **SET** gombot.
- A befejezéshez nyomja meg egyszerre a **SET** és a  gombot, vagy várjon 15 másodpercet a gombok megnyomása nélkül.

ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA:

- A hűtőasztaiba lehűlés után helyezze be az élelmiszereket, a fagyasztóasztaiba pedig előzetesen mélyfagyasztott élelmiszereket helyezzen.
- Ne helyezzen nyitott edényben folyadékot a hűtőasztaiba.
- Lehetőség szerint az élelmiszereket csomagolásban tárolja.
- Biztosítsa a hideg levegő megfelelő keringését a kamrában, és ne terhelje túl a kamrát.
- Kerülje az ajtó túl hosszú ideig történő nyitva tartását.
- A munkanap végén a felépítmény alatti edényekben lévő élelmiszert helyezze a hűtőasztal kamrájába.
- A munkanap végén a felépítmény alatti nyílást üres GN-edényekkel kell feltölteni.

9. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készüléket a lehető leggyakrabban kell tisztítani.
- A készüléket korróziót nem okozó, kímélő tisztítószerrel és nedves törlőkendővel kell megtisztítani.
Tilos a készüléket közvetlenül vízzel leönteni. Meg kell akadályozni, hogy víz jusson az elektromos berendezésekbe, mivel ez áramütéshez vezethet.
- A felépítményt száraz törlőkendővel törölje le.
- Ügyeljen arra, hogy a tisztításhoz használt víz a lefolyónyíláson keresztül ne folyjon az elpárologtató tálcájára.



FIGYELEM!

A készülék hátsó része éles peremekkel rendelkezik. Ezen rész tisztításakor különös óvatossággal kell eljárni.

- Időszakosan ellenőrizni kell a tápkábel és a csatlakozódugó állapotát. Ha az elektromos csatlakozásokon sérülést vagy rendellenességet észlel, forduljon a Forgast hivatalos szervizéhez. Évente egyszer adja át a készüléket a Forgast szervízének, hogy ellenőrizték elhasználódásának mértékét, megfelelő működését és feltárják az esetleges hibákat.
- A megfelelő működés biztosítása érdekében fontos, hogy a kondenzátor felülete mentes legyen a portól, szennyeződésektől és hasonló szennyező anyagoktól.
- Javasolt a kondenzátort és az elpárologtatót legalább havonta egyszer, illetve gyakrabban megtisztítani, ha a helyiség túlzottan poros.
- A kondenzátor rendszeres tisztításának elmaradása a készülék teljesítményének csökkenését okozhatja, idővel pedig a készülék meghibásodásához vezethet.
- A kondenzátort és az elpárologtatót a konyhai berendezések forgalmazóinál kapható hagyományos tisztítószerrel kell megtisztítani.
- A kondenzátor lamelláit felülről lefelé, nem pedig oldalirányban kell kefélni.
- A tisztítás befejezése után az esetlegesen elhajlott lamellákat lamellafésűvel kell kiegyenesíteni.
- A kondenzátor és az elpárologtató tisztítását a készülék elektromos hálózatról való előzetes leválasztása után kell elvégezni.

10. HIBAEELHÁRÍTÁS

Ha a készülék nem működik megfelelően, a szerviz felhívása előtt ellenőrizni kell a hibás működés valószínű okait. Az alábbi táblázat a készülék hibás működésének jellemző okait és a problémák megoldásának módjait mutatja be.

PROBLÉMA	VALÓSZÍNŰ OK	MEGOLDÁS
A készülék nem működik	A készülék nincs bekapcsolva	Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően csatlakozik-e az elektromos hálózathoz, és be van-e kapcsolva
	A csatlakozódugó sérült	Hívjon szerviztechnikust vagy szakképzett technikust
	A biztosíték kiégett	Cserélje ki a biztosítékot
	Nincs tápellátás	Ellenőrizze, hogy van-e tápellátás a csatlakozóaljzatban
	Belső vezetékezési hiba	Hívjon szerviztechnikust vagy szakképzett technikust
A készülék bekapcsol, de a kamra hőmérséklete nem megfelelő	Túl sok víz van az elpárologtatóban	Olvassza le a készüléket
	Erősen elszennyeződött kondenzátor	Hívjon szerviztechnikust vagy szakképzett technikust
	Az ajtó nem csukódik be teljesen	Ellenőrizze, hogy az ajtó és a tömítés nem sérült-e
	A készülék túl közel van hőforráshoz, vagy a kondenzátorhoz vezető légáramlás akadályozott	Helyezze át a készüléket megfelelő helyre
	Túl magas környezeti hőmérséklet	Növelje a szellőzés mértékét, vagy helyezze át a készüléket hűvösebb helyiségbe
	A termékek nem megfelelő tárolása	Vegye ki a forró termékeket, és hagyja őket lehűlni. Biztosítsa a levegő keringését a kamrában
	A készülék túlterhelt	Csökkentse a kamrában tárolt termékek mennyiségét
Víz szivárog a készülékből	A készülék nincs vízszintbe állítva	Állítsa be a készülék lábát
	A kondenzvíz-elvezető eltömődött	Tisztítsa meg a kondenzvíz-elvezetőt
	A kondenzvíz elvezetése az elvezető felé akadályozott	Tisztítsa meg a kondenzvíz elvezetőhöz vezető utat
	A kondenzvíztartály sérült	Hívjon szerviztechnikust vagy szakképzett technikust
	A csepegtetőtálca megtelt	Üritse ki a csepegtetőtálcat
A készülék túl hangosan működik	A csavar anyái meglazultak	Ellenőrizze és húzza meg az összes anyát és csavart
	A készüléket egyenetlen és instabil helyre telepítették	Helyezze a készüléket stabil és sík helyre

11. HULLADÉKGAZDÁLKODÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad olyan helyen elhelyezni, amely veszélyt jelenthet a környezetre.

A veszélyes hulladék ideiglenesen tárolható későbbi elszállítás céljából. Be kell tartani a berendezés használatának helye szerinti országban hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A berendezést át kell adni a gyűjtéssel, szétszereléssel és ártalmatlanítással foglalkozó szakosodott vállalkozásoknak.

A berendezést szét kell szerelni, az alkatrészeket szétválogatva és vegyi jellegük szerint csoportokba rendezve, figyelembe véve, hogy egy részüket újrahasznosítható és a kommunális hulladékhoz hasonlóan ismét felhasználható. Az ártalmatlanítás előtt a tápkábel leválasztásával használhatatlanná kell tenni a készüléket.

Az ártalmatlanítás során keletkezett anyagot, ha nem hasznosítják újra, a hatályos előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken feltüntetett bármely WEEE-szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt bármilyen negatív hatás megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, a szervizzel vagy a hulladékártalmatlanítással foglalkozó helyi szervezettel.

A készülék szétszerelési műveleteit szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a legnagyobb gondossággal kell végezni, hogy ne sérüljenek meg az alkatrészei.

A gyártó nem vállal felelősséget a készüléket kezelő illetéktelen személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és az annak előállításához felhasznált anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a következő szimbólummal van ellátva: 

Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől elzárva kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék jelölése szerint megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhatunk a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a mellékelt dokumentációban található szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ezeket az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakosodott gyűjtőhelyre kell eljuttatni. A készülék ártalmatlanításakor használhatatlanná kell tenni azt (az indítása ne legyen lehetséges) a tápkábel elvágásával, valamint az ajtó, a polc és az egyéb veszélyt jelentő elemek eltávolításával.

Nem szabad lehetővé tenni, hogy a készülékre fel lehessen mászni, illetve hogy valaki bele tudjon záródni. A készüléket a hulladékkezelésre vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, és egy kijelölt gyűjtőhelyre kell elszállítani; a készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azoknak megfelelő szabványoknak megfelelően készült. E megfelelés elérése után a gyártó kijelenti, hogy termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelési nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén vagy a **www.mmgastró.pl** webhelyen érhető el

